

Aracaju
Belém
Belo Horizonte
Brasília
Curitiba

Florianópolis
Goiânia
Manaus
Vitória



12ª SEMANA DA EUROPA

**Festival de
Cinema
Europeu**

**Maio e
junho de
2016**



FESTIVAL DE CINEMA EUROPEU

O Festival de Cinema Europeu é promovido para comemorar o Dia da Europa, celebrado em 9 de maio. Esta data é festejada desde 1950, quando foi proferida a Declaração de Schuman, que propôs uma nova forma de cooperação política no continente europeu, então devastado pela II Guerra Mundial.

Sessenta e seis anos se passaram desde a assinatura dessa declaração e, o mundo passou por grandes transformações. O trânsito de pessoas aumentou drasticamente e a tecnologia tornou mais fluída a circulação de informações.

Atualmente, a convivência se tornou intensa e assim, está sendo necessária a observação das diferenças. Diante destas urgências, o tema do Festival neste ano é "Convivências". A seleção dos filmes nesta edição aborda o tema em diferentes perspectivas; desde os dilemas sociais entre países distantes até os familiares.

Apesar de um mesmo tema, as características de cada exibição poderão despertar diferentes visões dentre os espectadores. Poderá ser observada a dificuldade na travessia de fronteiras, como ocorre com os personagens Hope e Aglaja, em filmes homônimos. Ainda somos convidados a conhecer a intimidade dos lares de Kees e Karin, nos documentários "Só o melhor para o nosso filho" e "Uma separação". A 12ª edição do Festival de Cinema Europeu exibe 17 filmes, em nove capitais brasileiras, ao longo dos meses de maio e junho. Assim como na Declaração de Schuman, o Festival se propõe como um momento para propor paz e integração em prol de um bem comum.

Daniela Marinho - Curadora

Ficha Técnica

COORDENAÇÃO DO FESTIVAL

Paula Bacariza (Embaixada Espanha)

CURADORIA

Daniela Marinho

PROJETO GRÁFICO

Diego Soares

COORDENAÇÃO DA SEMANA DA EUROPA

Achille Andriulo (EUNIC Brasil)

REALIZAÇÃO

EUNIC Brasil (Associação dos Institutos Culturais Oficiais e Embaixadas dos Países da União Europeia) e Delegação da União Europeia no Brasil

Embaixadas:

Alemanha, Áustria, Bélgica, Croácia, Dinamarca, Eslováquia, Eslovênia, Espanha, Estônia, França, Hungria, Irlanda, Itália, Países Baixos, Polônia, Portugal, República Tcheca, Romênia, Suécia.

Institutos Culturais:

Aliança Francesa, Camões – Instituto da Cooperação e da Língua, Cultura Inglesa, Goethe-Zentrum Brasília (atual presidente de EUNIC Brasil) e Instituto Cervantes.

PROGRAMAÇÃO SUJEITA A ALTERAÇÕES

Mais informações

Site: www.semanadaeuropa.org

Facebook: www.facebook.com/semanadaeuropa

Twitter: [@semana_europa](https://twitter.com/semana_europa)

Instagram: www.instagram.com/semanadaeuropa/

○ Festival de Cinema Europeu integra a programação da XII Semana da Europa.

Cinemas

Manaus (MAO)

Teatro da Instalação
Rua Frei José dos Inocentes s/n
- Centro
(92) 3631 5739

20/06 a
01/07

Belém (BEL)

Cine Olympia
Av. Presidente Vargas, 918
- Campina
(91) 3230 5380

31/05 a
09/06

Aracaju (AJU)

Cinema Vitória
Rua Laranjeiras,
307, centro
(79) 3024 0553

13 a
18/05

Brasília (BSB)

Cine Brasília
EQS 106/107 - Asa Sul
(61) 3244 1660

12 a
19/05

Goiânia (GYN)

Cine Cultura
Centro Cultural Marieta Telles
Machado Praça Cívica, n° 2.
(62) 3201 4670

19 a
25/05

Curitiba (CWB)

Cinemateca de Curitiba
Rua Presidente Carlos Cavalcanti,
1174 - São Francisco
(41) 3321 3310

14 a
19/06

Florianópolis (FLN)

Fundação Badesc
Rua Visconde de Ouro Preto,
216 - Centro
(48) 3224 8846

27/05 a
03/06

Belo Horizonte (BH)

Instituto Cervantes
Praça Milton Campos, 16
(31) 3789 1600

06 a
11/06

Centro Integrado de Cultura
Avenida Gov. Irineu Bornhausen,
n° 5600 - Agrônômica
(48) 3664 2555



	ALEMANHA	Ocidente
	AUSTRIA	O Vale Sombrio
	BÉLGICA	Alabama Monroe
	DINAMARCA	O Idealista
	ESLOVÁQUIA	O Limpador
	ESLOVÊNIA	Feliz Para Morrer
	ESPAÑHA	As Ovelhas Não Perdem o Trem
	FRANÇA	Hope
	HUNGRIA	Aglaja
	IRLANDA	Boas Vibrações
	ITÁLIA	A Variável Humana
	PAÍSES BAIXOS	Só o Melhor Para o Nosso Filho
	POLÔNIA	A Minha Bicicleta
	PORTUGAL	Aristides de Sousa Mendes - O Cônsul de Bordéus
	REPÚBLICA TCHECA	Fair Play
	ROMÊNIA	O Casamento Silencioso
	SUÉCIA	Uma Separação



ALEMANHA



Ocidente Westen

Drama • 2013 • 102 min

Direção: Christian Schwochow

Classificação indicativa: 12 anos

Sinopse: No verão de 1978, Nelly Senff, doutora em Engenharia Química, e seu filho Alexei, foge de Berlim Oriental para começar vida nova em Berlim Ocidental. Os dois vão parar em um abrigo de refugiados, mas a burocracia alemã os causa dificuldades. Na verdade, os serviços secretos, em especial a CIA, querem muito saber o porquê de Nelly ter abandonado o seu país. Outro ponto observado é a revelação de que o marido de Nelly, antes considerado morto, poderia estar vivo e ser um agente duplo russo. OCIDENTE conta a história de uma mulher que luta para alcançar seus objetivos, mesmo que tenha que renunciar a seus antigos vínculos.

AJU 13/05 17:00

BEL 03/06 18:30

BH 09/06 17:00

CWB 15/06 20:00

BSB 18/05 21:00

FLN 27/05 19:30

31/05 19:00

GYN 21/05 17:30

MAO 20/06 18:30

VIX 29/06 20:00



ÁUSTRIA



O Vale Sombrio *Das finstere Tal*

Western • 2014 • 115 min

Direção: Andreas Prochaska

Classificação indicativa: 12 anos

Sinopse: Sam Riley é Greider, um forasteiro vindo dos Estados Unidos e que se apresenta como um fotógrafo em uma vila. Sua intenção é pedir abrigo durante o inverno rigoroso, algo que consegue somente entregando todas as suas economias para Hans Brenner (Tobias Moretti), chefe de um grupo familiar. Hans amedronta os moradores através de ameaças e, em casos mais extremos, violência. Logo, comprovamos que Greider não é quem diz ser e, há motivações obscuras por trás do seu interesse em visitar um local proibido pelos Brenner. Ao desdobrar este mistério, Andreas Prochaska realça Luzi (Paula Beer), a figura feminina principal do filme, uma opção pouco usual para a narração em off. "O Vale Sombrio" garante autenticidade e tensão.



BH	07/06	19:00
CWB	19/06	20:00
BSB	15/05	21:00
FLN	03/06	19:00

BÉLGICA



Alabama Monroe *Alabama Monroe*

Drama • 2014 • 109 min

Direção: Felix Van Groeningen

Classificação indicativa: 16 anos

Sinopse: Em "Alabama Monroe", de Felix Van Groeningen, um casal de personalidades bem diferentes (interpretado pelos atores Johan Heldenbergh e Veerle Baetens) se apaixona à primeira vista e tem uma filha. As visões de mundo distintas –ele é um músico ateu e ela é uma tatuadora que acredita em Deus– são confrontadas quando a filha do casal fica gravemente doente. O filme, que é baseado em uma peça de teatro de Heldenbergh, foi indicado ao Oscar de melhor filme estrangeiro pela Bélgica.



BEL	01/06	18:30
GYN	25/07	20:30



O Idealista

Idealisten

Suspense • 2015 • 114 min

Direção: Christina Rosendahl

Classificação indicativa: 10 anos

Sinopse: Filme de suspense sobre um capítulo secreto da história dinamarquesa do séc. XX. Durante a guerra fria, um avião americano contendo bombas de hidrogênio sofre um acidente perto da base americana, na Groenlândia. Diversos trabalhadores dinamarqueses são escalados para limpar o local do acidente. Vinte anos depois, um velho trabalhador da base conta a um jovem jornalista sobre doenças estranhas e mortais que afetam seus companheiros e, que poderiam estar associadas à carga contida no avião. O jornalista passa a investigar o caso e acaba descobrindo que o assunto tem o envolvimento tanto do governo dinamarquês como do governo americano.

AJU	13/05	15:00
BEL	03/06	16:30
BH	06/06	19:00
CWB	17/06	18:00
BSB	13/05	21:00
FLN	02/06	19:00
GYN	21/05	19:30
MAO	01/07	18:30
VIX	28/06	20:00



O Limpador

Čistič

Drama • 2015 • 94 min

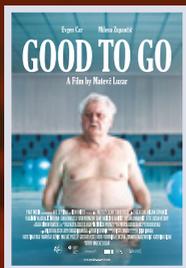
Direção: Peter Bebjak

Classificação indicativa: xx anos

Sinopse: Tomás é um jovem não muito sociável. Ele vai ao psiquiatra, claramente obrigado, e conta que às vezes sai para tomar cerveja com os amigos. Porém, na realidade, o hobby dele é ficar escondido e observar a rotina dos vizinhos. Até que um dia, Tomás se apaixona ao observar um dos apartamentos. Kristína é o seu objeto de fascinação, ela mora com o irmão mais velho, e Tomás logo percebe que há algo de errado com esta família.

AJU	14/05	17:00
BEL	05/06	18:30
BH	10/06	19:00
CWB	18/06	20:00
BSB	14/05	19:00
FLN	30/05	17:00
GYN	20/05	20:30
MAO	21/06	18:30
VIX	27/06	20:00

ESLOVÊNIA



Feliz Para Morrer *Srečen za umret*

Comédia dramática • 2013 • 100 min

Direção: Matevž Luzar

Classificação indicativa: Livre

Sinopse: Ivan, um professor de música aposentado, tem 76 anos e esta cansado de viver. Por isso, compra uma tumba e entra num lar de idosos, já pronto para morrer. Porém, num curso da informática, ele descobre a paixão de viver, joie-de-vivre e, enfim começa a viver. Feliz para morrer é uma comédia dramática, inspirada pela vida real. É uma história de envelhecimento que quebra todos os estereótipos. É uma história que mostra que nunca é demasiado tarde para viver

AJU	14/05	15:00
BEL	04/06	16:30
BH	10/06	17:00
CWB	19/06	16:00
BSB	19/05	21:00
FLN	01/06	17:00
GYN	24/05	18:30
MAO	28/06	18:30
VIX	25/06	18:00



ESPAÑHA



As Ovelhas Não Perdem O Trem *Las ovejas no pierden el tren*

Comédia • 2014 • 103 min

Direção: Alvaro Fernández Almero

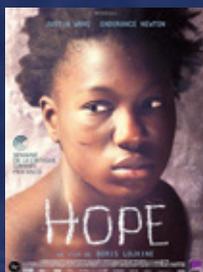
Classificação indicativa: 12 anos

Sinopse: Essa é uma comédia otimista sobre como uma turma de amigos, de uns 40 anos, afrontam as mudanças da sociedade atual. A falta de trabalho, a necessidade de se reciclar, as histórias de amor, que poucas vezes seguem o "para sempre" e, a sensação de que as coisas não são como tinham nos falado, cercam os personagens. Eles lutam para reencaminhar as suas vidas, combinando situações do cotidiano com cenas surrealistas nas quais todos nós podemos nos identificar.

AJU	15/05	17:00
BEL	04/06	18:30
BH	11/06	19:00
CWB	16/06	20:00
BSB	13/05	19:00
FLN	28/05	17:30
GYN	20/05	18:30
MAO	22/06	18:30
VIX	26/06	18:00



FRANÇA



Hope Hope

Drama • 2014 • 86 min

Direção: Lojkin Boris

Classificação indicativa: 10 anos

Sinopse: Léonard salva Hope da morte em pleno deserto do Saara. Ele é camaronês, ela nigeriana e, os dois desejam abandonar a África para ir a Europa. Defendendo-se dos perigos da área hostil, eles firmam uma parceria que logo evolui para romance.

AJU	15/05	15:00
BEL	31/05	18:30
BH	06/06	17:00
CWB	18/06	16:00
BSB	18/05	19:00
FLN	31/05	17:00
GYN	23/05	18:30
MAO	24/06	18:30
VIX	26/06	16:30



HUNGRIA



Aglaja Aglaja

Drama • 2012 • 116 min

Direção: Krisztina Deák

Classificação indicativa: 16 anos

Sinopse: Baseada em fatos reais, esta é a história da infância e adolescência de Aglaja, filha de uma família de artistas circenses do Leste Europeu. A família foge para a Europa Ocidental após cometer um roubo que os permite começar uma nova vida. Para alcançar o sucesso, sua mãe gasta todo o dinheiro da família para realizar um número perigosíssimo: ficar pendurada pelos cabelos no domo do circo. Toda noite, Aglaja é aterrorizada pelo medo de perder sua mãe.

AJU	18/05	17:00
BEL	08/06	18:30
BH	09/06	19:00
CWB	19/06	18:00
BSB	14/05	21:00
FLN	30/05	19:00
GYN	24/05	20:30
MAO	23/06	18:30
VIX	24/06	20:00



IRLANDA



Boas Vibrações *Good Vibrations*

Biografia/Música/Drama • 2012 • 103 min

Direção: Lisa Barros D'Sa, Glenn Leyburn

Classificação indicativa: 16 anos

Sinopse: Celebrando uma história real, "Boas Vibrações" vê o amante de música de Belfast Terri Hooley desafiar os problemas ao abrir uma loja de discos e tornar-se o padrinho do cenário punk da Irlanda do Norte. Lutando contra a oposição política e pessoal, Hooley lança a carreira de bandas de punk, incluindo a "The Undertones", até que problemas financeiros ameaçam seu sonho de amante da música Ulster. Desdobrando-se com um espírito alegre que reflete o próprio Hooley, esta exuberante cinebiografia premia um homem que rejeita a violência a favor de manter viva a cultura de uma cidade.

BEL 05/06 16:30

FLN 31/05 20:00

03/06 17:00

MAO 30/06 18:30

Sessão especial
com a participação
dos Embaixadores,
no Centro
Integrado
de Cultura.



ITÁLIA



A Variável Humana *La Variabile Umana*

Drama • 2009 • 83 min

Direção: Bruno Oliviero

Classificação indicativa: 14 anos

Sinopse: Depois do assassinato, em Milão, de um empresário intimamente ligado à política, um delegado é forçado pelo superior a assumir o caso que logo se tornará muito delicado. Na mesma noite nos quartos da delegacia de polícia também entra Linda, sua filha, presa porque encontrada na posse de sua pistola de serviço. A pesquisa o levará em contato com um mundo metropolitano decadente e corrupto e com implicações inesperadas que irão forçá-lo a enfrentar a sua vida pessoal e o seu papel de pai que tinha negligenciado após a morte de sua esposa.

CWB 17/06 20:00

BSB 16/05 21:00

FLN 28/05 19:30





Só O Melhor Para O Nosso Filho Het Beste Voor Kees

Documentário • 2014 • 87 min

Direção: Monique Nolte

Classificação indicativa: Livre

Sinopse: Kees tem 49 anos, é autista e ainda mora com seus pais. O amor deles deu a Kees a possibilidade de desenvolver como um adulto relativamente independente. Mas o que acontecerá quando os pais do Kees, agora com 80 e 83 anos, não puderem mais cuidar dele? A cineasta Monique Nolte acompanha as tentativas dos pais de Kees de criar um futuro perfeito para seu filho autista.

AJU	18/05	15:00
BEL	09/06	18:30
BH	08/06	19:00
CWB	14/06	18:00
BSB	12/05	19:00
FLN	27/05	17:30
GYN	19/05	18:30
MAO	01/07	14:00
VIX	25/06	20:00



A Minha Bicicleta Mój Rower

Comédia dramática • 2012 • 90 min

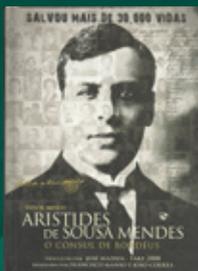
Direção: Piotr Trzaskalski

Classificação indicativa: 16 anos

Sinopse: Avô, pai e filho, moram em diferentes partes da Europa e se encontram depois de anos sem se verem para procurar a avó desaparecida. A tarefa torna-se uma oportunidade de reconciliação entre as gerações. Dizem que os homens não entendem as mulheres. Imagine se, ainda por cima, não se entendessem entre eles mesmos! A mais recente comédia dramática de Piotr Trzaskalski é um guia diferente pelo mundo masculino. Włodek (avô), Paweł (pai), e Maciek (filho) são forçados a conviverem durante alguns dias e não perdem nenhuma oportunidade para deixar a vida ainda mais difícil. Será que realmente mais coisas os separam do que juntam? Será que existe um modo de compreender o ponto de vista masculino?

BSB	15/05	19:00
-----	-------	-------

PORTUGAL



Aristides de Sousa Mendes, O Cônsul de Bordéus

Aristides de Sousa Mendes, O Cônsul de Bordéus

Drama • 2011 • 90 min

Direção: Francisco Manoso, João Correa

Classificação indicativa: 12 anos

Sinopse: Com a invasão da França pelas tropas nazistas, milhares de refugiados começam a reunir-se junto ao consulado português em Bordéus, na esperança de obterem um visto para Portugal. Obrigado a respeitar a circular de Salazar que proibia a concessão de vistos a refugiados judeus, Sousa Mendes viveu, então, um terrível dilema: conceder os vistos e arriscar a carreira diplomática e o sustento da sua família ou deixar que aquelas pessoas fossem deportadas para os campos de concentração. Aristides de Sousa Mendes – O Cônsul de Bordéus revisita a extraordinária história do herói português que salvou mais de 30.000 vidas durante a Segunda Guerra Mundial.

AJU 17/05 17:00

BEL 02/06 18:30

BH 08/06 17:00

CWB 15/06 18:00

BSB 16/05 19:00

FLN 28/05 15:30

GYN 25/05 18:30

MAO 29/06 18:30

VIX 23/06 20:00



REP. TCHECA



Fair Play

Fair Play

Drama • 2014 • 100 min

Direção: Andrea Sedláčková

Classificação indicativa: 12 anos

Sinopse: Década de 80 na Tchecoslováquia. A talentosa jovem atleta Anna está selecionada para a equipe nacional e começa a treinar para se qualificar para os Jogos Olímpicos. Como parte da preparação, ela é colocada em um “programa médico” secreto, onde é dopada com esteroides anabolizantes. Seu desempenho está ficando melhor, mas depois que ela entra em colapso no treinamento, descobre a verdade sobre as drogas. Anna decide continuar sua preparação sem os esteroides, embora sua mãe esteja preocupada que ela não se qualifique para os Jogos. A mãe vê a classificação como a única chance da filha escapar da Cortina de Ferro.

BH 07/06 17:00

CWB 18/06 18:00

BSB 17/05 21:00

FLN 01/06 19:00

GYN 22/05 17:30

VIX 26/06 20:00



ROMÊNIA



O Casamento Silencioso Nunta Mută

Comedia, Drama • 2008 • 87 min

Direção: Horațiu Mălăele

Classificação indicativa: 16 anos

Sinopse: Em uma pequena aldeia isolada, em 1953, um casamento é interrompido pela notícia da morte de Stalin. Por isso, qualquer celebração pública é proibida. Assim, eles decidem transformar este evento feliz em um casamento em silêncio. Mas, quando os convidados bebem e se sentem bem, eles esquecem o voto de silêncio que fizeram e o "casamento silencioso" torna-se uma verdadeira festa, com consequências trágicas. Um filme sobre o absurdo da história, como destinos individuais podem ser destruídos pela cegueira coletiva e como a comédia animada pode degenerar em tragédia.

CWB 14/06 16:00

BSB 17/05 19:00

FLN 02/06 17:00



SUÉCIA



Uma Separação A Separation

Documentário • 2014 • 70 min

Direção: Karin Ekberg

Classificação indicativa: Livre

Sinopse: Tudo bem jogar fora seu velho vestido de casamento? O que fazer com as taças de cristal que ninguém quer? Uma Separação, de Karin Ekberg, é um documentário tragicômico que explora os últimos atos de um longo casamento. Um filme sobre a busca de um recomeço, quando algo – por fim e infelizmente – acaba.

AJU 17/05 15:00

BEL 07/06 18:30

BH 11/06 17:00

CWB 16/06 18:00

BSB 19/05 19:00

FLN 27/05 16:00

GYN 22/05 19:30

MAO 27/06 18:30

VIX 25/06 16:30





REALIZAÇÃO:



Em parceria com:



SECRETARIA DE
ESTADO DE CULTURA



GOVERNO DO ESTADO DO
AMAZONAS



Apoio:

